

MODELLO 4 – CONSORZIO

Alla Regione Umbria – Giunta Regionale

Direzione regionale Programmazione, Innovazione e Competitività dell'Umbria

Servizio Giuridico, Economico-Finanziario e Amministrativo

Piazza Partigiani n. 1

06121 - Perugia

OGGETTO: Elenco regionale dei professionisti da invitare alle procedure negoziate per l'affidamento di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria di importo inferiore a centomila euro.

Domanda di iscrizione

Il sottoscritto (Nome, Cognome), C.F.
....., in qualità di legale rappresentante del Consorzio
..... (Denominazione), P. IVA;

CHIEDE

l'iscrizione all' Elenco regionale dei professionisti da invitare alle procedure negoziate per l'affidamento di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria di importo inferiore a centomila euro, per le seguenti tipologie di servizio e fasce di importo:

N.	TIPOLOGIA SERVIZIO	FASCIA DI IMPORTO
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000 e s.m.i

DICHIARA

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 che il consorzio:

- ha sede legale a (Comune) (.....)(Provincia) in (Via\Strada\Piazza,etc) n. C.A.P. Tel. Fax C.F. P.IVA:
- è iscritto nel Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di per la seguente attività:, numero di iscrizione:, data di iscrizione, durata del consorzio fino a, forma giuridica:

soggetti in carica

Nome e Cognome	Data e luogo di nascita	Residenza	Codice Fiscale	Qualifica

(indicare i dati degli amministratori muniti di potere di rappresentanza e del direttore tecnico)

soggetti cessati dalle cariche nell'anno antecedente la data della domanda di iscrizione

Nome e Cognome	Data e luogo di nascita	Residenza	Codice Fiscale	Qualifica

(indicare i dati degli amministratori muniti di potere di rappresentanza e del direttore tecnico cessati dalle cariche nell'anno antecedente la domanda di iscrizione)

- indica, per l'iscrizione, le seguenti società consorziate:
 - ✓ (Denominazione) con sede legale a (Comune) (.....)(Provincia) in (Via\Strada\Piazza,etc) n. C.A.P. Tel. Fax C.F. P.IVA:

iscritta nel Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di per la seguente attività: numero di iscrizione:, data di iscrizione:, durata della società fino a:, forma giuridica:

(S.n.c.\S.a.s.\Soc.Coop.\S.p.a.\S.r.l.\S.a.p.a.);

iscritta nell'Albo delle Società Cooperative con il seguente numero di iscrizione (indicare solo in caso di società cooperativa);

soggetti in carica

Nome e Cognome	Data e luogo di nascita	Residenza	Codice Fiscale	Qualifica

(indicare i dati di tutti i soci e del direttore tecnico in caso di s.n.c., dei soci accomandatari e del direttore tecnico in caso di s.a.s., degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o il socio unico persona fisica ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci e del direttore tecnico, se si tratta di altro tipo di società) soggetti cessati dalle cariche nell'anno antecedente la data della domanda di iscrizione

Nome e Cognome	Data e luogo di nascita	Residenza	Codice Fiscale	Qualifica

(indicare i dati di tutti i soci e del direttore tecnico in caso di s.n.c., dei soci accomandatari e del direttore tecnico in caso di s.a.s., degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o il socio unico persona fisica ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci e del direttore tecnico, se si tratta di altro tipo di società, cessati dalle cariche nell'anno antecedente la domanda di iscrizione)

- non richiede l'iscrizione in Elenco, per la stessa tipologia di Servizio e Fascia di importo, come consorzio e componente di uno o più raggruppamenti temporanei ovvero che gli amministratori, soci, dipendenti, consulenti o collaboratori del consorzio e delle consorziate non richiedono l'iscrizione in Elenco, sotto qualsiasi forma, per la stessa tipologia di Servizio e Fascia di importo;
- ha preso conoscenza che l'iscrizione in Elenco può essere richiesta fino ad un numero massimo di dieci servizi, scelti complessivamente in entrambe le Fasce 1 e 2 e che, qualora tale circostanza non venga rispettata,

l'Amministrazione procederà all'iscrizione in Elenco limitatamente alle sole prime dieci tipologie di Servizi indicati e secondo l'ordine di indicazione;

– possiede, per l'iscrizione nelle tipologie di servizio di Fascia 2, i seguenti requisiti minimi:

- aver espletato per enti e/o soggetti privati, nel decennio antecedente l'anno in cui viene presentata la domanda di iscrizione in Elenco, servizi relativi alla tipologia di servizio per la quale si richiede l'iscrizione, per lavori di importo non inferiore ad Euro 200.000,00;

e/o

- aver espletato per enti e/o soggetti privati, nel decennio antecedente l'anno in cui viene presentata la domanda di iscrizione in Elenco, servizi relativi alla tipologia di servizio per la quale si richiede l'iscrizione, per lavori di importo non inferiore ad Euro 300.000,00;

e/o

- aver conseguito, a seguito di incarichi ricevuti da enti e/o soggetti privati, nel decennio antecedente l'anno in cui viene presentata la domanda di iscrizione in Elenco, un fatturato per la tipologia di servizio per la quale si richiede l'iscrizione non inferiore ad Euro 20.000,00;

come risultanti dall'allegato *curriculum* professionale;

- l'indirizzo di PEC al quale inviare tutte le comunicazioni relative al presente procedimento, è lo stesso dal quale viene trasmessa la presente domanda di iscrizione ed è il seguente:;
- la presente domanda è stata prodotta dal sistema informatico con i dati inviati telematicamente e acquisiti in data ora min. con n. e alla stessa non sono state apportate modifiche.

Allega alla presente:

- dichiarazioni di cui ai modelli 4A, 4B, 4C e 4D.

Firma

MODELLO 4A

Il sottoscritto (Nome e Cognome) in qualità di legale rappresentante del consorzio (*Denominazione*) consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000 e s.m.i

DICHIARA

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 che il consorzio:

- non si trova in alcuna delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, lettere a), c) d), e), f), g), h), i), l), m) ed m-quater) del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modifiche e da qualsiasi altra disposizione legislativa e regolamentare e, precisamente che:
 - ✓ non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo e che nei propri riguardi non è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
 - ✓ nei confronti dei seguenti soggetti (Nome e Cognome e C.F) cessati dalle cariche nell'anno antecedente la domanda di iscrizione non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; altresì, che non è stata emessa una condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18;
 - ✓ nei confronti dei seguenti soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data della domanda di iscrizione sono state pronunciate le seguenti sentenze di condanna passate in giudicato, emessi i seguenti decreti penali di condanna divenuti irrevocabili, emesse le seguenti sentenze di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del

codice di procedura penale, e che il consorzio ha adottato i seguenti atti e misure di dissociazione (devono essere indicate tutte le condanne penali comprese quelle per le quali si sia beneficiato della non menzione nel certificato del casellario giudiziale. Non si è tenuti ad indicare le condanne per reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione):

<i>Nome, Cognome e C.F.</i>	<i>Sentenze \ decreti</i>	<i>Atti e misure di dissociazione adottati</i>

- ✓ non ha violato il divieto di intestazione fiduciaria posto dall'art. 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55 (l'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa);
- ✓ non ha commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- ✓ non ha commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate da codesta Amministrazione e che non ha commesso un errore grave nell'esercizio della propria attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte di codesta Amministrazione;
- ✓ non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui è stabilito; (si intendono gravi le violazioni che comportano un omesso pagamento di imposte e tasse per un importo superiore all'importo di cui all'art. 48 bis, commi 1 e 2-bis, del D.P.R. 29 settembre 1973 n. 602)
- ✓ nei confronti del consorzio, ai sensi del comma 1-ter dell'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006, non risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'art. 7, comma 10 del medesimo decreto, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni

rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;

- ✓ non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui è stabilito; (si intendono gravi le violazioni ostative al rilascio del documento unico di regolarità contributiva di cui all'art. 2, comma 2, del D.L. 25 settembre 2002, n. 210, convertito, con modificazioni dalla legge 22 novembre 2002, n. 266)
- ✓ è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui all'art. 17 Legge 12 marzo 1999, n. 68;
- ✓ non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'art. 9 comma 2 lettera c) del D.Lgs. 8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi, di cui all'articolo 14 del D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81;
- ✓ non sussiste la causa di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, lett. m-quater) del D.Lgs. n. 163/2006;
- non si è avvalso di piani individuali di emersione di cui alla Legge n. 383/2001

ovvero

si è avvalso di piani individuali di emersione di cui alla Legge n. 383/2001, ma che il periodo di emersione si è concluso;

- le prestazioni inerenti le seguenti tipologie di servizio e fascia di importo per le quali si richiede l'iscrizione saranno eseguite dai seguenti soggetti in possesso dei seguenti titoli di studio, abilitazione e iscrizioni ad Ordini \ Collegi:

Nome, Cognome e C.F.	Titolo di Studio	Abilitazione	Iscrizione Ordine\Collegio	Tipologia e Fascia servizio svolto

- è informato, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Firma

BOLZLA

MODELLO 4B

Il sottoscritto (Nome, Cognome) in qualità di (Qualifica) del consorzio (Denominazione), consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000

DICHIARA

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 che:

- è nato a (Comune e Provincia) il, ed è residente a (Comune) (.....) (Provincia) in (Via\Strada\Piazza\etc) n. C.A.P. Sesso C.F.;
- non si trova in alcuna delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, lettere b), c) e m-ter) del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modifiche e, precisamente che:
 - ✓ non è pendente, nei propri confronti, procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della legge 27 dicembre 1956 n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575;
 - ✓ non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; altresì, che non è stata emessa una condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18;

ovvero

sono state pronunciate le seguenti sentenze di condanna passate in giudicato, emessi i seguenti decreti penali di condanna divenuti

irrevocabili, emesse le seguenti sentenze di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale: (devono essere indicate tutte le condanne penali comprese quelle per le quali si sia beneficiato della non menzione nel certificato del casellario giudiziale. Non si è tenuti ad indicare le condanne per reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione)

.....

- ✓ non è stato vittima dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati, ai sensi dell'articolo 7 del decreto legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203 ovvero, pur essendo stato vittima dei suddetti reati, ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria
ovvero
pur essendo stato vittima dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, in quanto ricorrono i casi previsti dall'art. 4, comma I, della legge 2 novembre 1981, n. 689;
- è informato, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Firma

MODELLO 4C

Il sottoscritto (Nome e Cognome) in qualità
di legale rappresentante della società consorziata
(Denominazione)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di
formazione o uso di atti falsi, previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28
dicembre 2000 e s.m.i

DICHIARA

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 che la società consorziata:

- non si trova in alcuna delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, lettere a), c) d), e), f), g), h), i), l), m) ed m-quater) del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modifiche e da qualsiasi altra disposizione legislativa e regolamentare e, precisamente che:
 - ✓ non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo e che nei propri riguardi non è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
 - ✓ nei confronti dei seguenti soggetti (Nome e Cognome e C.F) cessati dalle cariche nell'anno antecedente la domanda di iscrizione non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; altresì, che non è stata emessa una condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18;
 - ✓ nei confronti dei seguenti soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data della domanda di iscrizione sono state pronunciate le seguenti sentenze di condanna passate in giudicato, emessi i seguenti

decreti penali di condanna divenuti irrevocabili, emesse le seguenti sentenze di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, e che la società ha adottato i seguenti atti e misure di dissociazione (devono essere indicate tutte le condanne penali comprese quelle per le quali si sia beneficiato della non menzione nel certificato del casellario giudiziale. Non si è tenuti ad indicare le condanne per reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione):

<i>Nome, Cognome e C.F.</i>	<i>Sentenze \ decreti</i>	<i>Atti e misure di dissociazione adottati</i>

- ✓ non ha violato il divieto di intestazione fiduciaria posto dall'art. 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55 (l'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa);
- ✓ non ha commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- ✓ non ha commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate da codesta Amministrazione e che non ha commesso un errore grave nell'esercizio della propria attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte di codesta Amministrazione;
- ✓ non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui è stabilito; (si intendono gravi le violazioni che comportano un omesso pagamento di imposte e tasse per un importo superiore all'importo di cui all'art. 48 bis, commi 1 e 2-bis, del D.P.R. 29 settembre 1973 n. 602)
- ✓ nei confronti della società, ai sensi del comma 1-ter dell'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006, non risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'art. 7, comma 10 del medesimo decreto, per aver presentato falsa

dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;

- ✓ non ha commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui è stabilito; (si intendono gravi le violazioni ostative al rilascio del documento unico di regolarità contributiva di cui all'art. 2, comma 2, del D.L. 25 settembre 2002, n. 210, convertito, con modificazioni dalla legge 22 novembre 2002, n. 266)
- ✓ è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui all'art. 17 Legge 12 marzo 1999, n. 68;
- ✓ non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'art. 9 comma 2 lettera c) del D.Lgs. 8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi, di cui all'articolo 14 del D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81;
- ✓ non sussiste la causa di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, lett. m-quater) del D.Lgs. n. 163/2006;
- non si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui alla Legge n. 383/2001
ovvero
si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui alla Legge n. 383/2001, ma che il periodo di emersione si è concluso;
- è informato, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Firma

MODELLO 4D

Il sottoscritto (Nome e Cognome) in qualità di (Qualifica) della società consorziata (Denominazione), consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000

DICHIARA

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 che:

- è nato a (Comune e Provincia) il, ed è residente a (Comune) (.....) (Provincia) in (Via\Strada\Piazza\etc) n. C.A.P. Sesso C.F.;
- non si trova in alcuna delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, lettere b), c) e m-ter) del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modifiche e, precisamente che:
 - ✓ non è pendente, nei propri confronti, procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della legge 27 dicembre 1956 n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575;
 - ✓ non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; altresì, che non è stata emessa una condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18;

ovvero

sono state pronunciate le seguenti sentenze di condanna passate in giudicato, emessi i seguenti decreti penali di condanna divenuti

irrevocabili, emesse le seguenti sentenze di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale: (devono essere indicate tutte le condanne penali comprese quelle per le quali si sia beneficiato della non menzione nel certificato del casellario giudiziale. Non si è tenuti ad indicare le condanne per reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione)

.....

- ✓ non è stato vittima dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati, ai sensi dell'articolo 7 del decreto legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203 ovvero, pur essendo stato vittima dei suddetti reati, ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria
ovvero
pur essendo stato vittima dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, in quanto ricorrono i casi previsti dall'art. 4, comma I, della legge 2 novembre 1981, n. 689;
- è informato, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Firma
